

Procès-verbal

PREMIÈRE SESSION DE LA VINGTIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

31 octobre 2025

Sous la présidence de l'honorable Shane Thompson, la séance est ouverte à 10 h 01.

Présence des députés

Députés présents : Député de Frame Lake, députée de Great Slave, l'honorable député de Hay River Nord, l'honorable député de Hay River Sud, député d'Inuvik Boot Lake, l'honorable députée d'Inuvik Twin Lakes, l'honorable députée de Kam Lake, députée de Monfwi, l'honorable députée de Nunakput, député de Range Lake, député de Sahtu, l'honorable député de Thebacha, député de Tu Nedhé-Wiilideh, député de Yellowknife Centre, députée de Yellowknife Nord, l'honorable députée de Yellowknife Sud.

Députés absents : Députée de Dehcho, député de Delta du Mackenzie.

Déclarations de ministres

- 165-20(1) Le premier ministre fait une déclaration sur la cérémonie du premier coquelicot.
- 166-20(1) La ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation fait une déclaration sur l'entente conclue entre le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest et le NWT Literacy Council (Conseil d'alphabétisation des Territoires du Nord-Ouest [TNO]).
- 167-20(1) Le premier ministre fait le point sur l'Initiative pour le soutien au secteur des organisations non gouvernementales.

Déclarations de députés

- 797-20(1) Le député de Tu Nedhé-Wiilideh fait une déclaration sur les négociations sur l'autonomie gouvernementale du Dehcho.

- 798-20(1) Le député de Range Lake fait une déclaration sur l'éducation en langue française aux TNO.
- 799-20(1) La députée de Yellowknife Nord fait une déclaration sur les lauréats des Prix d'excellence du premier ministre de la circonscription de Yellowknife Nord.
- 800-20(1) Le député de Sahtu fait une déclaration concernant les répercussions économiques du budget fédéral.
- 801-20(1) Le député d'Inuvik Boot Lake fait une déclaration sur la commémoration le Jour du Souvenir.
- 802-20(1) La députée de Monfwi fait une déclaration sur l'éducation dans la région des Tłıchǫ.
- 803-20(1) Le député de Frame Lake fait une déclaration sur la fin de l'heure d'été.
- 804-20(1) Le député de Yellowknife Centre prononce un message à l'occasion de l'Halloween
- 805-20(1) L'honorable députée de Nahendeh fait une déclaration en hommage à la vie de Rolande Norwegian.

Questions écrites

- 23-20(1) Le député de Yellowknife Centre pose une question à la ministre de la Santé et des Services sociaux concernant le retour des professionnels de la santé revenant comme remplaçants.
- 24-20(1) Le député de Yellowknife Centre pose une question à la ministre de la Santé et des Services sociaux concernant le refus de certains étudiants en médecine des Territoires du Nord-Ouest refusés pour effectuer leur résidence aux TNO.
- 25-20(1) Le député de Yellowknife Centre pose une question au premier ministre sur l'envoyé spécial.

Rapports de comités permanents et spéciaux

- 34-20(1) Rapport du Comité permanent de la procédure et des privilèges sur la motion 56-20(1), Renvoi du Code de conduite au Comité permanent de la procédure et des privilèges.

La députée de Great Slave, appuyée par l'honorable député de Hay River Sud, propose que le rapport de comité 34-20(1), Rapport du Comité permanent de la procédure et des privilèges sur l'examen de la motion 56-20(1), Renvoi du Code de conduite au Comité permanent de la procédure et des privilèges, soit reçu et adopté par l'Assemblée.

La motion est ADOPTÉE.

Dépôt de documents

- 431-20(1) Résumé en langage simple du projet de loi 34, *Loi sur l'entrée sans autorisation*. Déposé par le ministre de la Justice.
- 432-20(1) Déclaration de cohérence liée au projet de loi 34, *Loi sur l'entrée sans autorisation*. Déposé par le ministre de la Justice.
- 433-20(1) Soixante et onzième rapport annuel (2024-2025) de la Commission des licences d'alcool des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par la ministre des Finances.
- 434-20(1) Soixante et onzième rapport annuel (2024-2025) de la Société des alcools et du cannabis des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par la ministre des Finances.
- 435-20(1) Rapport annuel 2024-2025 de la Société d'hydro des Territoires du Nord-Ouest et de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par la ministre responsable de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest.
- 436-20(1) Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest à la motion 61-20(1), Rémunération du personnel essentiel durant une évacuation. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 437-20(1) Rapport annuel 2024-2025 : Plan d'action en réponse aux appels à la justice pour les femmes, les filles et les personnes 2ELGBTQQIA+ autochtones disparues et assassinées. Document déposé par la ministre responsable de la condition de la femme.
- 438-20(1) Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest à la motion 63-20(1), Création d'une agence de gestion des urgences pour les Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par le ministre des Affaires municipales et communautaires

439-20(1) Politique sur les frais juridiques des Territoires du Nord-Ouest.
Document déposé par le président.

Motions

65-20(1) Ajournement prolongé de la Chambre au 4 février 2026.

La députée de Yellowknife Nord, avec l'appui de l'honorable député de Thebacha, propose :

QUE, nonobstant la règle 2.1, la présente Assemblée interrompe ses travaux le vendredi 31 octobre 2025 et les ajourne au mercredi 4 février 2026;

ET QUE si, à tout moment avant le 4 février 2026, le président, après consultation avec le Conseil exécutif et les députés de l'Assemblée législative, est convaincu que, dans l'intérêt public, la Chambre doit se réunir avant le moment fixé par une motion d'ajournement, il pourra en faire l'annonce;

ET QUE, la Chambre devra en conséquence se réunir au moment indiqué et poursuivre ses travaux comme si elle avait été dûment ajournée à ce moment.

La motion est ADOPTÉE.

Deuxième lecture de projets de loi

Projet de loi 34 *Loi sur l'entrée sans autorisation*

Projet de loi présenté par le ministre de la Justice.

L'honorable député de Thebacha, appuyé par l'honorable députée de Nunakput, propose d'entreprendre la deuxième lecture du projet de loi 34, *Loi sur l'entrée sans autorisation*.

La motion est ADOPTÉE.

Le projet de loi 34 est renvoyé au Comité permanent du développement économique et de l'environnement.

Projet de loi 35 : *Loi corrective de 2026*

Projet de loi présenté par le ministre de la Justice.

L'honorable député de Thebacha, appuyé par l'honorable député de Hay River Nord, propose d'entreprendre la deuxième lecture du projet de loi 35, *Loi corrective de 2026*.

La motion est ADOPTÉE.

Le projet de loi 35 est renvoyé au Comité permanent des opérations gouvernementales.

Étude en Comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le président et député de Tu Nedhé-Wiilideh signale que le Comité plénier a fait l'examen du rapport de comité 33-20(1), Rapport sur la motion 56-20(1), Renvoi du Code de conduite au Comité permanent de la procédure et des privilèges, et fait le point sur les progrès effectués, soit l'adoption de quatre motions.

Motion 132-20(1)

La députée de Great Slave propose la motion suivante :

QUE ce comité recommande l'ajout de ce qui suit après la règle 7.3 :

(3.1) les questions doivent être fournies par écrit au président au moins 24 heures avant le début de la séance;

La motion est ADOPTÉE.

Motion 133-20(1)

La députée de Great Slave propose la motion suivante :

QUE le comité recommande que le Bureau du greffier élabore et distribue à tous les membres de l'Assemblée législative un document énonçant les directives à suivre pour les questions écrites, en y joignant un modèle à être utilisé par les membres.

La motion est ADOPTÉE.

Motion 134-20(1)

La députée de Great Slave propose la motion suivante :

QUE ce comité recommande que la règle 4.1 (5) soit modifiée comme ceci :

Les jeudis, l'ordre des travaux de l'Assemblée sera le suivant :

1. Prière
2. Déclarations de ministres
3. Déclarations de députés
4. Présentation de visiteurs dans la tribune
5. Avis de motions
6. Motions

7. Réponses aux questions orales
8. Mentions
9. Questions orales
10. Questions écrites
11. Réponses aux questions écrites
12. Réponses au discours d'ouverture du commissaire
13. Pétitions
14. Rapports de comités à la suite de l'étude de projets de loi
15. Rapports de comités permanents et spéciaux
16. Dépôt de documents
17. Avis de motion tendant à la première lecture de projets de loi
18. Première lecture de projets de loi
19. Deuxième lecture de projets de loi
20. Étude en Comité plénier de projets de loi et d'autres affaires
21. Rapport du Comité plénier
22. Troisième lecture de projets de loi
23. Ordre du jour

La motion est ADOPTÉE.

Motion 135-20(1)

La députée de Great Slave propose la motion suivante :

QUE ce comité recommande la modification suivante à la règle 2.1(1)(c) :

Une séance commençant le deuxième mardi suivant l'Action de grâces.

La motion est ADOPTÉE.

Le député de Tu Nedhé-Wiilideh, appuyé par le député d'Inuvik Boot Lake, propose l'adoption du rapport du Comité plénier. La motion est ADOPTÉE.

Sanction

Il a plu au commissaire des Territoires du Nord-Ouest de sanctionner les projets de loi suivants :

Projet de loi 21 : *Loi modifiant la Loi sur l'indemnisation des travailleurs*

Projet de loi 22 : *Loi sur la législation*

Projet de loi 28 : *Loi modifiant la Loi sur le droit de l'enfance*

Projet de loi 23 : *Loi modifiant la Loi sur le droit de la famille*

Projet de loi 24 : *Loi modifiant la Loi sur les mesures de protection contre la violence familiale*

Projet de loi 27 : *Loi n° 2 modifiant la Loi sur l'aide financière aux étudiants*

Projet de loi 36 : *Loi de 2026-2027 sur les crédits (dépenses d'infrastructure)*

Projet de loi 37 : *Loi n° 3 de 2024-2025 sur les crédits supplémentaires (dépenses de fonctionnement et autorisation de la limite d'emprunt)*

Projet de loi 38 : *Loi n° 2 de 2025-2026 sur les crédits supplémentaires (dépenses d'infrastructure)*

Projet de loi 39 : *Loi n° 2 de 2025-2026 sur les crédits supplémentaires (dépenses de fonctionnement)*

Le président ajourne l'Assemblée à 12 h 56.



L'honorable Shane Thompson
Président de l'Assemblée législative



Glen Rutland
Greffier de l'Assemblée législative